



**ORGANIZACION HIDROGRAFICA INTERNACIONAL**

**Dossier del BHI No. S3/4405**

**CARTA CIRCULAR No. 03/2014  
07 de Enero del 2014**

**ESPECIFICACIONES CARTOGRAFICAS DE LA OHI (S-4)  
Revisión 4.4.0 (versión francesa)**

- Referencias:
- A. CC. de la OHI No. 55/2013 del 3 de Octubre - *S-4 - Especificaciones Cartográficas de la OHI - Revisión 4.4.0 (versión inglesa)*;
  - B. CC. de la OHI No. 04/2013 del 17 de Enero - *Especificaciones Cartográficas de la OHI (S-4) - Edición 4.3.0 - Agosto del 2012 (versión francesa)*.

Estimado(a) Director(a),

1. La Circular indicada en la Referencia A anunciaba la publicación, en versión inglesa, de la revisión 4.4.0 de la Publicación S-4 de la OHI - *Reglamento de la OHI para Cartas Internacionales (INT) y Especificaciones Cartográficas de la OHI*.
2. El Comité Directivo se complace en informarle que la versión francesa de la revisión 4.4.0 está ahora disponible, para su descarga, en la sección de publicaciones del sitio web de la OHI ([www.ihp.int](http://www.ihp.int) → *Standards & Publications* → *Download* → *Standards and Specifications* → *S-4*).
3. La versión francesa de la revisión 4.4.0 de la S-4 ha sido completada por el Servicio Hidrográfico Francés (SHOM), que ha aceptado gentilmente actualizar la Publicación S-4 en Francés hasta que la revisión de la S-4 haya sido finalizada por el Grupo de Trabajo sobre la Normalización de Cartas y la Carta de Papel (CSPCWG). El Comité Directivo reitera su agradecimiento al SHOM por su valioso apoyo a este respecto.
4. Esta nueva revisión sustituye a la versión francesa de la edición 4.3.0, anunciada en la Circular de la Referencia B.

En nombre del Comité Directivo  
Atentamente,

Gilles BESSERO  
Director